

Abwartet Zugreifen!

Der Rotstift geht wieder um: Ausverkauf bis 2. August 2003!
Grosser Outlet-Verkauf in Mels auf über 500 m².



Kaufe Autos für Export
079/423 28 54 (auch sonntags)
... km und Zustand egal, auch Unfallwagen und
Toyota-Bus + Lieferwagen; gegen Barzahlung.

**Live Gespräche
mit Girls**
0906 765 432 (Fr. 3.13/Min.)

Zweites Standbein!
Sind auch Sie nicht sicher, wie lange Sie Ihren
Job noch haben? Informieren Sie sich jetzt!
www.nebenjobservice.com 0174-72628

VOLKSBLATT
DIETAGESZEITUNG FÜR LIECHTENSTEIN



Ausland macht Schule

- Sprachreisen für Erwachsene/
Business Programm
- Sprachreisen für Schüler
- AuPair International
- High School Programm
- Private High School Programm

IST
Internationale Sprach-
und Studienreisen

Kuttelgasse 1 · 8001 Zürich
Telefon: 01-215 70 10
Telefax: 01-215 70 11
info@ist-sprachreisen.ch

www.ist-sprachreisen.ch

Sonderseite

PUBLITEXT *** INFORMATIONEN *** TRENDS

Massgeschneiderte Schattenspender für Sonnenanbeter

Moderne Sonnenstoren sind weit mehr als textile Schattenspender und bunte Blickfänger. Sie sind Hochleistungsprodukte und Designobjekte in einem, sowohl was die Stoffe anbelangt, als auch die Materialien und die Mechanik der Gestelle. Auch erfüllen sie fast jeden Wunsch in Sachen Funktionalität, Ästhetik und Sicherheit.

UV-Schutz und Feuerfestigkeit
Ob bunt, uni oder gestreift, die Stoffkollektionen verfügen durch unzählige Farben und Sujets. Aber auch durch ihre funktionellen Eigenschaften.

Wasserdichte, schmutzabweisende, einreiss- und bruchfeste sowie farbechte Markisentücher gehören zum Standard. Und die neueste Generation von Textilien besticht zusätzlich durch UV-Schutz (geprüft durch Krebsliga). Unser breites Textilsortiment enthält auch feuerfeste Stoffe, welche vor allem für öffentliche Bauten wie Spitäler, Schulen, Hotels oder grosse Wohnanlagen ein wichtiges Auswahlkriterium sind.

Durch die unterschiedlichen Abmessungen bis zu 20 Metern Breite und die variierbare Neigung der Knickarme, finden wir für jeden Geschmack die richtige Schattendosis.

Intelligente Steuerung und unkonventionelle Lösungen
Sonnenstoren können je nach Wunsch respektive Breite von

Hand oder mittels Elektro-Rohrmotor bedient werden. Der Motorantrieb bietet maximalen Bedienungskomfort und dank der intelligenten, elektronischen Sonnen- und Windwächtersteuerung reagiert der Storen auch dann, wenn Sie einmal nicht zu Hause sind und vergessen hatten, die Store ein- (oder hoch-) zufahren.

Damit Sie an all unseren Produkten lange Freude haben, legen wir bei der Entwicklung und Herstellung grössten Wert auf die Auswahl der Materialien: Aluminium ist praktisch korrosionsfrei. Und selbst die aggressiven Umwelteinflüsse können den verwendeten Kunststoffteilen nichts anhaben, da diese mit Antioxydantien und weiteren hochwertigen Zusätzen versehen sind.

Wer die Produktauswahl hat, hat die Qual. Doch diese nehmen wir Ihnen gerne ab. Profitieren Sie von unserem Know-how und scheuen Sie sich nicht, mit



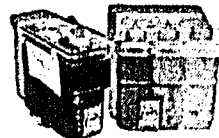
unkonventionellen Ideen an uns zu gelangen.

Unsere Berater verfügen über eine reichhaltige Erfahrung, die sie gerne an Sie weitergeben.

Interessiert?
Unter www.storen.ch oder der Gratis-Infoline 0800 802 812 erhalten sie weitere Informationen.

SCHENKER STOREN AG

Weltneuheit mit Schweizer Auszeichnung



Epson-Patronen selber auffüllen unter Vakuum

Sepoms ist das neue, spritzenfreie Refill-Produkt ausgezeichnet mit der Goldmedaille an der Welterfindermesse in Genf. Zur Produktpalette gehören Tintensets inkl. Zubehör aber auch speziell vorbereitete Refill-Patronen.

Ihre Vorteile mit Sepoms-Tintensets sind: keine Spritzen, keine schmutzigen Finger beim Befüllen, kein Überfüllen, Top-Druckqualität, günstig, umweltschonend.

Ihre Vorteile mit Sepoms-Patronen sind: vorhandenes Befüllloch, mehrmalige Befüllung der gleichen Patrone dank speziellem Schwamm, automatisch aufladbarer Chip (Epson). Natürlich können Sie auch Original-Patronen wiederbefüllen.

Sepoms ist auch für folgende Marken erhältlich:

Lexmark HP Xerox Canon

Weitere Informationen:
BK Printware GmbH
Bahnhofstrasse 18
6020 Emmenbrücke
Tel. 041 268 10 68 Fax 69
info@sepoms.ch
www.bkprintware.ch
www.sepoms.ch



100% natürliches, straffendes Busen-Pflegeöl



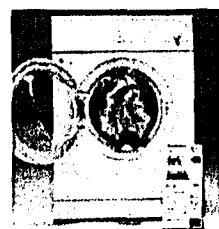
Die Kombination wertvoller Pflanzenöle mit Phytohormonwirkung verwöhnen speziell die Haut am Busen (Straffung). Reine Wirkstoffe werden aufgenommen und machen den Busen ganz natürlich straff und geschmeidig. Bei regelmässiger Anwendung über einen längeren Zeitraum hinweg konnten Testpersonen einen vergrössernden Effekt feststellen (Booster-Effekt). Das Busenpflegeöl wurde auf der Grundlage eines überlieferten Rezeptes der alten Ägypter entwickelt.

Inhaltsstoffe: Jojobaöl, Mischung ätherischer Öle nach ägyptischer Rezeptur (alle Zutaten aus kontrolliert biologischem Anbau).

50ml Dispenser Fr. 42.-, erhältlich in Apotheken und Drogerien oder direkt unter der Gratisnummer 0800WELLNESS (080093556377). Bestellbar auch über Internet www.naturgesund.ch

Produkteinfos: Aromalife AG, 3303 Jegenstorf, 031 761 02 04

Dank energieEtikette Geld gespart



Stellen Sie sich vor: Ihre elektrischen Haushaltgeräte und Lampen kosten Sie über die Lebensdauer von 15 Jahren über 3000 Franken weniger. Mehr als 700 Franken sparen Sie in dieser Zeit allein bei der Waschmaschine, über 500 Franken beim

Tumbler. Wie das? Achten Sie beim Kauf einer neuen Waschmaschine, eines Tumblers, Geschirrspülers, Kühl- oder Gefriergeräts und einer Lampe auf die energieEtikette für Haushaltgeräte von EnergieSchweiz. Der Kleber zeigt den Energieverbrauch auf einer Skala von A bis G. Energie sparende A-Geräte verbrauchen 30-40% weniger Strom als D-Geräte und gar 50% weniger als die G-Stromfresser.



www.topten.ch für Produktvergleiche, Infos zur energieEtikette bei der Infoline von EnergieSchweiz: 0848 444 444 oder www.energieetikette.ch.

Neu in allen Marché Mövenpick: Ab 19 Uhr für 19.90 schlemmen

Ab sofort bietet Mövenpick in allen Schweizer Marché Restaurants ab 19 Uhr ein Buffet à discrétion an. Für sensationelle CHF 19.90 können sich Gäste am kalten und warmen Buffet bedienen und aus dem marktfrischen Angebot frei auswählen, was und wie viel das Herz begehrt. Von der Vorspeise, dem reichhaltigen Salatbuffet, den diversen Fleisch-, Fisch- und vegetarischen Gerichten aus der Schweiz, Asien und Italien bis zu den abwechslungsreichen Desserts ist in diesem Preis alles inbegriffen. Sämtliche Gerichte werden jeweils frisch vor den Augen des

Gastes zubereitet. Das Angebot «Buffet 19» ist ab sofort jeden Tag zwischen 19 und 22.30 Uhr für unbeschränkte Zeit erhältlich.

Das Erfolgskonzept von Marché basiert auf verschiedenen Ständen, die Marktatmosphäre verbreiten und dem Gast ermöglichen, sich vor Ort vom vielfältigen Angebot inspirieren zu lassen. Mövenpick legt dabei grössten Wert auf die Frische der Zutaten. In diesem Jahr feiert das Marché Konzept seinen 20. Geburtstag.

In der Schweiz ist Marché mit zwölf Restaurants an Autobahnrast-

stätten und im Zürcher Hauptbahnhof vertreten.



Weil Tauchen Spass macht!

Wir führen laufend Tauchkurse durch (auch für Kinder).

Kessler Wassersport AG
Tauchschiule Walensee
PADI Five Star Dive Center
CH-8885 Mols Tel. 081 738 21 51
www.tauchschiule.ch

IMPRESSUM

Herausgeber:
Presseverein Liechtensteiner Volksblatt
Geschäftsleitung Verlag:
Dani Siggel,
Martin Frommelt
Chefredaktor:
Martin Frommelt
Produktions- und EDV-Leiter:
Markus Marner
Redaktion:
Politik: Martin Frommelt, Doris Meier,
Kornelia Pfeiffer
Inland: Lucas Ebner, Karin Hassler, Coni Hofer
Wirtschaft: Wolfgang Zechner
Kultur: Gerolf Hauser (freier Mitarbeiter)
Sport: Heinz Zöchbauer (Leiter Sport),
Robert Brüstle, Stefan Lehner, Robert Nutt,
Technischer Redaktionsdienst:
Christi Kindle, Walter Nigg (freier Mitarbeiter)
Fotograf: Paul Trummer
Belagen: Mario Heeb
E-Mail-Redaktion: redaktion@volksblatt.li
Redaktionssekretariat:
Martina Biedermann (Tel. +423 237 51 61)
Desktop Publishing:
Fritz Gauer, Markus Marner,
Klaus Tement, Judith Walser
Marketing/Verkauf:
Manfred Bildstein (Verkaufsleiter), Silvio Bühler,
Michèle Ehlers
Österreich: Johannes Nachbaur
Schweiz: Leiter Repräsentanz Buchs, Jürg Schöpfer,
Tel. 081 740 55 42, Fax 081 740 55 41,
E-Mail: jswerbung@catv.ro.li
Inseratenannahme/Emplang:
Martina Badertscher, Patricia John,
Natalie Schädler, Tel. +423 237 51 51
Fax: +423 237 51 66, ISDN: +423 237 51 09
E-Mail-Inserateverkauf: inserate@volksblatt.li
Abonnementdienst:
Daniela Florio, Tel. +423 237 51 41.
E-Mail-Abonnement:
abo@volksblatt.li
Adresse von Redaktion und Verlag: FL-9494
Schaan, Zöllstrasse 13, Telefon: +423 237 51 51
Telefax Redaktion/Verlag:
Tel. +423 237 51 55
Telefon Sportredaktion:
+423 237 51 40